

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

Documento del
Director General

IAC/Inf.18-5S W/02/14
Original: inglés
13 de enero de 2014

INFORME DEL DIRECTOR GENERAL SOBRE EL ESTADO DE LA INICIATIVA DE ESTABLECIMIENTO DE CAPACIDAD

I. RESUMEN

1. Para que la ITSO pueda cumplir su misión, es importante crear las condiciones necesarias y emprender acciones en apoyo de los Estados miembros a fin de que los mismos puedan alcanzar con más eficacia las metas estipuladas en sus respectivas políticas de TIC. El establecimiento de capacidad es uno de los elementos del Plan Estratégico de la ITSO (2008-2013) – con su prórroga hasta 2014 inclusive aprobada por la última Asamblea de Partes (AP-35) – mediante el cual la Organización ofrece a los Estados miembros la oportunidad de mejorar las condiciones necesarias y facilitar al mismo tiempo el desarrollo y la utilización efectiva de servicios internacionales públicos de telecomunicaciones.

2. Para facilitar la ejecución eficaz del programa de establecimiento de capacidad, la ITSO ha suscrito convenios de alianza con: la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), la Organización de Telecomunicaciones del Commonwealth (Commonwealth Telecommunications Organisation, CTO), la Unión Africana de Telecomunicaciones (UAT), la Organización de Comunicaciones del Este de África (East African Communications Organisation, EACO), la Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones (COMTELCA), la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC), y actualmente está en conversaciones con la Comisión de la Unión Africana.

II. ANTECEDENTES

3. Para que la ITSO pueda cumplir su misión, es importante crear las condiciones necesarias y emprender acciones en apoyo de los Estados miembros a fin de que los mismos puedan alcanzar con más eficacia las metas estipuladas en sus respectivas políticas de TIC, especialmente a través de la utilización de servicios internacionales públicos de telecomunicaciones por satélite. El establecimiento de capacidad es uno de los elementos del Plan Estratégico de la ITSO (2008-2013) – con su prórroga hasta 2014 inclusive aprobada por la última Asamblea de Partes (AP-35) – mediante el cual la Organización ofrece a los Estados miembros la oportunidad de mejorar las condiciones necesarias y facilitar al mismo tiempo el desarrollo y la utilización efectiva de servicios internacionales públicos de telecomunicaciones.

4. A la luz de lo anterior, el Órgano Ejecutivo de la ITSO ha elaborado un programa de capacitación articulado en tres cursos diferentes sobre comunicaciones por satélite, a saber: en primer lugar, un curso combinado de elementos técnicos y de reglamentación; otro, para responsables de la formulación de políticas y las autoridades de reglamentación; y, en tercer lugar, un curso para ingenieros y operadores de estaciones terrenas (Adjunto No.1). El programa

ITSO - DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC/Inf.18-5S W/02/14

también se puede implementar en cooperación con otros foros o en conjunción con los mismos, mediante eventos cortos como seminarios o talleres.

III. PUESTA EN PRÁCTICA DE LA INICIATIVA

Alianzas

5. Para facilitar la ejecución eficaz del programa, la ITSO ha suscrito convenios de alianza con: la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), la Organización de Telecomunicaciones del Commonwealth (CTO), la Unión Africana de Telecomunicaciones (UAT), la Organización de Comunicaciones del Este de África (EACO), la Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones (COMTELCA), la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC), y actualmente está en conversaciones con la Comisión de la Unión Africana.

6. Esos convenios de alianza ofrecen un marco de cooperación para la implementación de la Iniciativa de Establecimiento de Capacidad. En tanto que en el caso de la UIT el programa se imparte principalmente en los Centros de Excelencia, en el caso de la CTO se ha convenido en asociarse a un evento internacional identificado de dicha organización, y en el de la UAT y la EACO, cada una de estas identifica un país sede en función de sus propios criterios internos. En el caso de la COMTELCA y la SADC se utilizará el mismo criterio que el empleado con la UAT.

7. En la implementación efectiva de los programas, el sector de satélites, especialmente Intelsat, ha brindado un sólido apoyo contribuyendo conocimientos especializados para impartir el contenido de algunos de los cursos.

Cursos

8. Como resultado de la concertación de las alianzas, más de 650 participantes recibieron capacitación entre 2010 y 2013 según lo detallado a continuación¹.

2010

- ITSO/UIT
 - Se dictaron dos cursos para países francófonos de África: para formuladores de políticas y de reglamentación, en Lomé, Togo, en octubre de 2010; y para entidades operadoras, en Dakar, Senegal, en noviembre de 2010.
 - Se dictaron dos cursos para países anglófonos de África: para formuladores de políticas y de reglamentación, en Kigali, Ruanda, en octubre de 2010; y para entidades operadoras, en Uganda, en octubre de 2010.

¹ En el sitio web de la ITSO se encuentran disponibles la información relativa al contenido de los cursos, y todos los materiales utilizados.

ITSO - DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC/Inf.18-5S W/02/14

- A su vez, en julio de 2010 se dictó un curso para países africanos de habla española y habla portuguesa, en Praia, Cabo Verde.

2011

- ITSO/UIT

- En septiembre de 2011 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países francófonos de África, en Lomé, Togo.
- En agosto de 2011 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países anglófonos de África, en Kampala, Uganda.
- En julio de 2011 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países africanos de habla portuguesa y habla española, en Luanda, Angola.
- En agosto de 2011 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para la región del Caribe, en Puerto España, Trinidad y Tobago.

- ITSO/CTO

- En septiembre de 2011 se organizó conjuntamente con la CTO un seminario de un día de duración, celebrado en conjunción con el Foro y Reunión Anual del Consejo de dicha organización, en Puerto España, Trinidad y Tobago.

- ITSO/UAT/UIT

- En diciembre de 2011 se dictó un curso de una semana de duración sobre reglamentos espaciales, en Niamey, Níger.

2012

- ITSO/UIT

- En septiembre de 2012 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países francófonos de África, en Lomé, Togo.
- En agosto de 2012 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países anglófonos de África, en Kampala, Uganda.
- En septiembre de 2012 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países africanos de habla portuguesa y habla española, en Malabo, Guinea Ecuatorial.
- En noviembre de 2012 se dictó un curso combinado sobre políticas, reglamentos y operaciones, para la Comunidad para el Desarrollo del África Austral, en Mozambique.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC/Inf.18-5S W/02/14

2013

- **ITSO/UIT**

- Un curso combinado sobre políticas, reglamentos y operaciones, para países francófonos de África, dictado en septiembre de 2013 en Lomé, Togo.
- Un curso combinado sobre políticas, reglamentos y operaciones, para países anglófonos de África, dictado en septiembre de 2013 en Kampala, Uganda.
- Un curso combinado sobre políticas, reglamentos y operaciones, para países de habla portuguesa y de habla española, dictado en octubre de 2013 en Maputo, Mozambique.
- Un curso combinado sobre políticas, reglamentos y operaciones, así como planificación espacial y reglamentación, para la región del Caribe, dictado en mayo de 2013 en Bahamas.
- Un curso combinado sobre políticas, reglamentos y operaciones para la región árabe, dictado en noviembre de 2013 en Jartum, Sudán.

- **ITSO/UAT**

- Un simposio sobre comunicaciones satelitales, con un amplio temario que comprendió, entre otros, los temas de tecnología y aplicaciones, dictado en marzo de 2013 en Dakar, Senegal.

- **ITSO/EACO**

- Un seminario sobre comunicaciones de satélite para los países de la región Este de África, llevado a cabo en Kampala, Uganda, en abril de 2013.

IV. PRESUPUESTO

9. El financiamiento para la Iniciativa de Establecimiento de Capacidad en 2013 provino del Fondo de Desarrollo, creado tras su aprobación por la AP-34. En lo que va de 2013 se lleva gastado un total de US\$98.556,00.

V. PERSPECTIVAS FUTURAS

10. Las conversaciones en curso con otros socios como la Comisión de la Unión Africana, que se prevé concluir en breve con la suscripción de convenios de alianza oficiales, ampliarán el alcance de las actividades de la Iniciativa de Establecimiento de Capacidad. Cabe agregar que la Resolución 11 de la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de 2012, que, entre otros aspectos, estableció un requisito específico en el sentido de que el UIT-R organice conjuntamente con el UIT-D talleres y seminarios sobre comunicaciones por satélite, abre una oportunidad

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC/Inf.18-5S W/02/14

sumamente auspiciosa para incrementar la Iniciativa de Establecimiento de Capacidad de la ITSO. Ello, sumado a las actividades actualmente en curso, aumentará invariablemente la contribución de la ITSO al establecimiento de capacidad.

VI. CONCLUSIÓN

11. La Iniciativa de Establecimiento de Capacidad ha sido bien recibida por los miembros y, más aún, ha creado una nueva oportunidad de intercambio de conocimientos, establecimiento de redes de contactos y desarrollo de recursos humanos para un amplio espectro de personal técnico que participa en el ámbito de las comunicaciones por satélite. Además, las actividades que se están llevando a cabo a fin de aumentar el número de asociados que trabajan con la ITSO, así como la Resolución 11 adoptada por la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de 2012 para promover la participación del UIT-R en el establecimiento de capacidad, son todos hechos que ponen de relieve la importancia de esta iniciativa para los miembros de la Organización.